



Sekretariat: bfu, Laupenstrasse 11, 3008 Bern  
Secrétariat: bpa, Laupenstrasse 11, 3008 Berne  
Segreteria: upi, Laupenstrasse 11, 3008 Berna

Tel. 031 390 22 22  
Fax 031 390 22 30  
www.ritterderstrasse.ch

19 novembre 2003

## COMUNICATO STAMPA

### Ospiti di ristorante salvati con carrello elevatore

**Christian Studer di Biel-Benken BL è il nuovo cavaliere della strada. Un conducente intento a parcheggiare la sua auto ha invaso il terrazzo di un ristorante, Christian Studer ha avuto la prontezza di salvare due feriti gravi con un carrello elevatore.**

Quest'estate, l'incidente è finito sulle prime pagine dei quotidiani: il 18 luglio un conducente anziano voleva parcheggiare la sua auto davanti al ristorante Heyer a Biel-Benken BL. Secondo le proprie dichiarazioni ha scambiato l'acceleratore con il freno. Conseguenze fatali: la macchina ha invaso senza controllo il terrazzo del ristorante investendo due clienti. L'autista Christian Studer che si trovava al tavolo accanto con sua madre ha allarmato dapprima il pronto soccorso, dopo ha preso il trattore del vicino con elevatore a forca per sollevare la vettura incidentata e ha tratto in salvo – insieme al medico del paese – le due persone rimaste incastrate. Una delle due è morta all'ospedale in seguito alle gravi ferite riportate.

In occasione della premiazione svoltasi il 19 novembre 2003 nel castello Ebenrain a Sissach, il soccorritore coraggioso è stato nominato "Cavaliere della strada". Beat Schüpbach, capo del reparto Sicurezza stradale, lo ha ringraziato per l'intervento spontaneo e deciso e gli ha conferito il diploma di "Cavaliere della strada". Anche il dottor Peter Remund, presidente dell'iniziativa, ha lodato Christian Studer per il soccorso e gli ha rimesso la medaglia commemorativa.

**Le candidature per "Cavaliere della strada" vanno presentate corredate da una breve esposizione della situazione e indicando un testimone neutro o riferendosi al rapporto di polizia a: Cavaliere della strada, Laupenstrasse 11, 3008 Berna.**